

# Galapagos

## – hva du kan se på de enkelte stedene

Versjon 2014.

Øyene på Galapagos har både engelske og spanske navn. Noen av øyene er svært små. På enkelte av de store øyene er det flere steder å besøke.

Noen av stedene er merket "Tørr landgang" eller "Våt landgang". Dette forteller om hvorvidt man må regne med å bli våt på beina når man går i land på øya eller ikke. Uansett vil guidene informere om dette i god tid.

Hva man ser på de enkelte steder kan ha sesongvariasjoner og helt 100% kan ingen garantere når det gjelder dyrelivet - selv på Galapagos.

Forklaringene er ikke utfyllende, men gir en idé om hva man kan se på hvert enkelt sted.

Stedene er sortert etter det spanske navnet på øyene og under hver øy de forskjellige stedene som besøkes.

Bading er mulig flere steder enn det som er nevnt, og iguana av ulike slag ser man på de fleste av øyene.

Tekst

| Øy                               | Sted                             | Litt mer informasjon  |
|----------------------------------|----------------------------------|---|
| Baltra                           | Flyplassen - aeropuerto          | Flyplassen (for Santa Cruz og Puerto Ayora) ligger på en liten øy rett nord for Santa Cruz. Det går buss/ferge mellom Puerto Ayora på Santa Cruz og flyplassen. Det er kun fem minutters kjøring fra flyplassen ned til båthavna (Muelle). Mange turer har denne havna som utgangspunkt, men noen har transport til/fra Puerto Ayora også.  |
| Bartolomé                        | Rett utenfor Santiago            | Et av de mest kjente motiver fra Galapagos – to bukter inn med en small landstipe imellom. En liten spasertur på en bra sti fører opp til et utsiktspunkt (114 moh) med vakker utsikt. Fint for snorkling og bading. Det er mulig å se pingviner og sjøløver. Spesielle lavaformasjoner. På den ene stranda kommer sjøskilpaddene inn for å legge egg (men det ser vi ikke på dagtid). Tørr landgang. |
| Daphne                           | Daphne                           | Vulkansk formasjon, darwinfinker, blåfotsule, nazcasule, rødnebbet tropisk fugl, m.fl.  |
| Española (Hood)                  | Generelt                         | Dette er den øya som ligger lengst sør og overfarten er relativt lang, men øya er verd et besøk og et av de beste stedene på Galapagos.   |
| Española (Hood)                  | Punta Suarez                     | Punta Suarez er på vestsiden av øya. Et høydepunkt på mange cruise og et av stedene med størst variasjon og tetthet av dyr. En gruppe sjøløver er vanligvis velkomstkomite. Stien går gjennom kolonier av blåfotsuler og fregattfugler, fram til albatrosskolonien (albatrossene er ikke her mellom desember og april). Det er også et stort kaktusområde, lavaformasjoner og galapagos-hauk.         |
| Espanola (Hood)                  | Bahia Gardner (Gardner Bay)      | En bukt ca. 45 min (med båt) fra Punta Suarez, på østsiden av øya. En vakker strand flott for bading/snorkling. En liten koloni med sjøløver holder til her, havskilpadder kan av og til observeres. Våt landgang.  |
| Fernandina                       | Punta Espinoza                   | Øya ligger lengst mot vest på "baksiden" av Isabela. Fernandina er den yngste av øyene, og fortsatt vulkansk aktiv. En av de største koloniene av sjøiguana holder til her, sammen med pingviner, pelikaner og skarv.   |
| Floreana (Charles) (Santa Maria) | Corona del Diablo (Devils crown) | Rikt fugleliv og liv i havet. Brukes kun for dykking/snorkling (hammerhai, skilpadder) med fine koralformasjoner. Ikke til turer på land. Ligger rett utenfor Punta Cormorant (cormorant=skarv).  |

| <b>Øy</b>                           | <b>Sted</b>                                   | <b>Litt mer informasjon</b>   |
|-------------------------------------|---|---|
| Floreana<br>(Charles) (Santa Maria) | Post Office Bay                               | Det kjente "postkontoret" som turistene har overtatt fra seilskuter og hvalfangere. I posttønna kan du legge igjen postkort – eller ta med det andre har lagt igjen. Her var det også en liten norsk bosetting før andre verdenskrig og restene fra dette kan sees oppe i bakken. Litt innenfor "postkontoret" finner man en av lavatunnelene som man kan klatre ned i. Våt landgang.   |
| Floreana<br>(Charles) (Santa Maria) | Puerto Velasco Ibarra                         | En liten bosetting (med et hotell) på Floreana. Det er mulig å overnatte her, men få yater går innom. Det går en vei noen kilometer innover på øya til et sted med en interessant historie knyttet til en vannkilde, noen piratgrotter og noen forlatte hus. Også et område med landskilpadder inne på øya. Historien om hva som skjedde her har ulike versjoner avhengig av hvem som forteller; den handler om mystiske dødsfall og forsvinninger! (Wittmer, baronessen og Dr. Ritter for den som har lest historien). |
| Floreana<br>(Charles) (Santa Maria) | Punta Cormorant                               | Koloni av sjøløver og landiguana og fugler. En lagune er bosted for rosa flamingoer, men det varierer hvor mange man får se. Man finner endemiske planter, treet "palo santo", scalesia og mangrovetrær. Våt landgang.  |
| Genovesa<br>(Tower)                 | Darwin's Bay                                  | Korallstrand med store kolonier av fregattfugler og andre sjøfugler. Rødfotsule, svalehalemåke, galapagosdue, galapagos-spottefugl. Våt landgang.   |
| Genovesa<br>(Tower)                 | Escalera del Principe (Prince Philip's steps) | Overfarten nordover hit tar 8-10 timer (nattkjøring). Escalera del Principe er det beste stedet på øya som er spesielt fin for fugleinteresserte. Fregattfugler, rødfotsuler, måker, stormfugler, duer, tropikfugler og mange andre slag fugler. Tørr landgang.   |
| Isabela                             | Generelt                                      | Den største øya på Galapagos. Det er 6 aktive vulkaner på øya: Alcedo, Cerro Azul, Darwin, Ecuador, Sierra Negra og Wolf. Det er en liten landsby (Puerto Villamil) og også hotell. Det er mange steder på øya som kan besøkes.   |
| Isabela                             | Bahía Urbina                                  | På vestsiden av øya, rett vest for vulkanen Alcedo. Området er preget av koraller som nylig er blitt hevet fra havbunnen. Landiguaner, hummer, karrig vegetasjon. Våt landing.  |
| Isabela                             | Caleta Tagus                                  | Bukt på vestkysten av Isabela med tydelige spor etter utbrudd fra vulkanen Darwin, vulkansk lagune med saltvann. Galapagospingvin. Våt landing.   |
| Isabela                             | Centro de Crianza Arnaldo Tupiza              | Oppdrettssenter for utrydningstruede skilpaddearter   |
| Isabela                             | Concha de Perla                               | Svømme og snorkle, sjøløvekoloni. Nær Puerto Villamil   |
| Isabela                             | Humedales                                     | Et slags våtmarksområde med flere stier, utsiktspunkt mm. Fugleliv og rik vegetasjon. I nærheten av Puerto Villamil.  |
| Isabela                             | Las Tintoreras                                | Pingvin, blåfotsule, sjøløver, havskilpadder, haviguaner, skate. I et smalt sund, kan man se hvitfinnehai, derav navnet på dette stedet (tintorera=lokalt navn for denne ufarlige hai-arten). Man går gjennom landskap av skarp lava (A'a'-lava)  |
| Isabela                             | Muro de Lagrimas                              | "Tårenes mur", et vitnesbyrd om en periode i historien da Galapagos var forvisningssted for straffanger. Nær Puerto Villamil.   |

| <b>Øy</b>               | <b>Sted</b>                                   | <b>Litt mer informasjon</b>  |
|-------------------------|---|--|
| Isabela                 | Punta Moreno                                  | På vestsiden av øya Isabela, mellom vulkanene Cerro Azul og Sierra Negra. Stien går gjennom lavaformasjoner (pahohoe-lava) til laguner, der det er rikt fugleliv, bl.a.flamingo. Karrig vegetasjon, kaktus, mangroveskog rundt lagunene. Utsikt til de tre mest aktive vulkanene på Galapagos. |
| Isabela                 | Sierra Negra                                  | Antagelig Galapagos sin eldste vulkan, 1.490 m.o.h., med et stort krater. Man bruker som regel hest for å komme helt inn. Goldt lavalandskap. Besøkes ofte samtidig: Vulkan Chico.   |
| Mosquera                | Holme mellom Baltra og Seymour                | Hvit strand med kolonier av sjøløver.  |
| Plazas                  | Plazas Sur – den søndre av de to Plazas-øyene | Lita øy rett på østsiden av Santa Cruz. Kaktus (Opuntia) og land-iguana, sjøløver, fugler og vakker utsikt. Tørr landgang.   |
| Rabida (Jervis)         | Litt sør for øya Santiago                     | Strand med rød sand og kolonier med sel. Lagune med flamingo, pelikaner og suler. Våt landgang.  |
| San Cristobal           | Galapaguera                                   | Oppdrettssenter for å ta vare på skilpaddene.  |
| San Cristobal           | Interpretation Center                         | Informasjonssenter som forteller historien om Galapagos sin opprinnelse og utvikling, og den menneskelige historien på Galapagos.  |
| San Cristobal           | Isla Lobos                                    | Stor koloni sjøløver og blåfotsuler, fregattfugler. Våt landgang.  |
| San Cristobal           | La Loberia                                    | Strand med sjøløver og iguana. Fint å bade.  |
| San Cristobal           | Leon Dormido                                  | Stor steinformasjon med en smal kanal. Stort antall sjøfugler og god dykkerplass.  |
| San Cristobal           | Playa Puerto Grande                           | Stor variasjon i fugler og planter (mangrove og kaktus).   |
| San Cristobal           | Punta Pitt                                    | På nordsiden av San Cristobal. Flott utsikt, rødfotsuler og firfislere/iguana.   |
| San Cristóbal           | Cerro Brujo                                   | En høy klippe formet av lava og som er hekkeplass for flere sjøfugler. Hvit strand, fugl og sjøløver.  |
| San Cristóbal           | Cerro Tijeretas                               | Gåtur til en ås med vid utsikt, i nærheten av en koloni med fregattfugl, derav navnet (fregattfuglen kalles også "tijereta")   |
| San Cristobal (Chattam) | Puerto Baquerizo Moreno                       | Hovedstaden for Galapagos. Flyplass rett ved landsbyen. Tørr landgang.   |
| Santa Cruz              | Bachas  | Strand på nordsiden av Santa Cruz. Gode forhold for svømming. Mulig å se litt iguana og noen fugler, bl.a.flamingo i lagune bak stranda.   |
| Santa Cruz              | Bahía Ballena                                 | Grønn strand av vulkansk materiale, keramikk-rester viser spor etter tidligere bosetning, gåtur. Man kan observere flere finke-arter.  |
| Santa Cruz              | Caleta Tortuga Negra                          | På nordsiden av Santa Cruz. Mangroveskog med sjøskilpadder, hai og skater.   |
| Santa Cruz              | Cerro Dragon                                  | Tur fra stranda og oppover, gjennom ulik vegetasjon. Landiguaner, krabber, flamingo. Snorkling ved høyvann.  |

| Øy                    | Sted                          | Litt mer informasjon   |
|-----------------------|-------------------------------|--|
| Santa Cruz            | Charles Darwin Station        | Forskningsstasjonen. Skilpadder og iguana m.m. Darwinstasjonen kan man besøke alene eller sammen med en guide og "Lonesome Georg" er forskningsstasjonens mest kjente severdighet (en skilpadde som er den siste i sitt slag).   |
| Santa Cruz            | El Chato                      | Kjempeskilpadder på et sted midt inne på Santa Cruz.   |
| Santa Cruz            | Highland, Parte Alta          | Nasjonalparken inne på Santa Cruz med flere steder å besøke. Det kan variere noe fra tur til tur lava tunneler, Gemelos (tvillingkrater) er blant mulighetene.<br>Cerro Mesa: en del av høylandet, med vid utsikt til flere av øyene, flere endemiske planter, syv slag av darwinfinker. |
| Santa Cruz            | Las Primicias                 | Inne på høylandet på øya. Kjempeskilpadder.  |
| Santa Cruz            | Puerto Ayora                  | Puerto Ayora, med blant annet Darwin stasjonen, er det mest befolkede stedet på Galapagos. Mange hoteller, restauranter etc. og muligheter for besøk på egenhånd på Santa Cruz. Torvaldo Kastdalen (norsk etterkommer) har et hotell her – og litt inn på øya et lite "norsk" museum     |
| Santa Cruz            | Tortuga Bay                   | Spesielt hvit og fin strand noen kilometer på gangvei (gjennom kaktusskog med mye fugleliv) fra Puerto Ayora. Her møter du iguana på veien og du kan bade på den innerste stranden.  |
| Santa Fe (Barrington) | Generelt                      | Kort avstand fra Santa Cruz, brukes mye på dagsturer. En kaktusskog dekker øya. Landiguana, kolonier med sjøløver, måker. Våt landgang.<br>Snorkling utenfor øya gir mulighet for å se stor variasjon av fisk.   |
| Santiago (James)      | Bahía Sullivan                | Lavaformasjon. Sjøløver og pingviner. Våt landgang.  |
| Santiago (James)      | Caleta Bucanero               | Klippeformasjoner, strand, rikt fugleliv. Våt landing  |
| Santiago (James)      | Playa Espumilla               | Landskap, strand og "palo santo"-skog. Havskilpaddene legger eggene sine på stranda. Våt landing   |
| Santiago (James)      | Puerto Egas (James Bay)       | Lavaformasjoner med "badehull" der man kan bade med sjøløvene. Iguana. darwinfinker og galapagoshauk. Våt landgang.  |
| Seymour Norte         | Seymour Norte                 | Retten ved Baltra/flyplassen. Sjøløver, iguana, blåfotsuler, fregattfugler, svalehalemåke. Svært variert og mye å se på korte avstander.   |
| Sombrero Chino        | Lita øy rett utenfor Santiago | Form som en hatt – derav navnet. Koloni med sjøløver.  |

Isla = øy, Bahia = Bay = Buket

